

แบบฝึกหัดสุภาษิตภาษาอังกฤษ · ระดับเชี่ยวชาญ

สำหรับผู้เชี่ยวชาญ เตรียมสอบ IELTS TOEFL · 40 ข้อ · 35 นาที · สุภาษิตขั้นสูงและที่ใช้บ่อยกว่า

คำชี้แจง · เลือกความหมายที่ถูกต้องของสุภาษิตที่กำหนด 1 ข้อ จาก 4 ตัวเลือก

1. สุภาษิต "Seeing is believing" หมายความว่าอะไร?

- ก. เมื่อสถานการณ์ยากลำบาก คนเข้มแข็งจะยิ่งฮึดสู้ต่อ
- ข. สมอที่ว่างงานคือโรงงานของปีศาจ
- ค. อย่าใส่ไข่ทั้งหมดไว้ในตะกร้าใบเดียว
- ง. เห็นกับตาตนเองจึงจะเชื่อ

2. สุภาษิต "Set a thief to catch a thief" หมายความว่าอะไร?

- ก. รูปลักษณ์ภายนอกอาจหลอกตาเราได้
- ข. อย่าเอาเกวียนไว้หน้าม้า
- ค. ให้ขโมยจับขโมย
- ง. ถ้ามีความตั้งใจ ย่อมมีหนทาง

3. สุภาษิต "Slow and steady wins the race" หมายความว่าอะไร?

- ก. อย่าไปก่อกวนปัญหา จนกว่าปัญหาจะมาหาเราเอง
- ข. ช้าแต่มั่นคงสม่ำเสมอชนะในที่สุด
- ค. ที่ใดมีควัน ที่นั่นย่อมมีไฟ
- ง. พอลงมือทำก็ทำโดยไม่ยั้งมือ

4. สุภาษิต "Spare the rod and spoil the child" หมายความว่าอะไร?

- ก. รักวัวให้ผูก รักลูกให้ตี
- ข. คุณสามารถพามาไปยังน้ำได้ แต่คุณไม่สามารถทำให้มันดื่มน้ำได้
- ค. คุณยอมเก็บเกี่ยวในสิ่งที่คุณหว่าน
- ง. พุดง่ายกว่าลงมือทำให้สำเร็จ

5. สุภาษิต "Speech is silver, silence is golden" หมายความว่าอะไร?

- ก. คุณไม่สามารถกินเค้ก และยังคงมีเค้กอีกได้
- ข. หมาที่กำลังเห่าไม่เคยกัด
- ค. ของที่ได้มาโดยง่าย ก็มักเสียไปโดยง่าย

ง. คำพูดเป็นเงิน การนิ่งเฉยเป็นทอง

6. สุภาษิต "Still waters run deep" หมายความว่าอะไร?

- ก. ฟังให้เร็ว พูดให้ช้า
- ข. ภาชนะที่ว่างเปล่าย่อมส่งเสียงดังที่สุด
- ค. น้ำนิ่งไหลลึก
- ง. คุณไม่สามารถขายวัว และตีมนมได้

7. สุภาษิต "Take care of the pennies and the pounds will take care of themselves" หมายความว่าอะไร?

- ก. คนโง่ทุกคนชอบได้ฟังเสียงพูดของตัวเอง
- ข. ดูแลเงินเล็ก ๆ น้อย ๆ
- ค. คนงานแม่ ๆ มักตำหนิเครื่องมือของเขาอยู่เสมอ
- ง. ความงามเป็นเพียงสิ่งภายนอกที่ผิวเผิน

8. สุภาษิต "The apple doesn't fall far from the tree" หมายความว่าอะไร?

- ก. ลูกแอปเปิลตกไม่ไกลจากต้น
- ข. นก 1 ตัวที่อยู่ในมือ มีค่ากว่านกสองตัวที่อยู่ในพุ่มไม้
- ค. ยามขัดสนย่อมไม่มีสิทธิ์เลือกมาก
- ง. ทุกเมฆร้ายย่อมมีแสงสว่างอยู่เบื้องหลัง

9. สุภาษิต "The best things in life are free" หมายความว่าอะไร?

- ก. โข่งจะแข็งแรงได้เพียงเท่าข้อที่อ่อนแอที่สุด
- ข. ข้างหลังคนเก่ง ยังมีคนเก่งอีกมากมายอยู่เสมอ
- ค. สุนัขทุกตัวก็มีวันของมัน
- ง. สิ่งที่ดีที่สุดในชีวิตนั้นไม่ต้องใช้เงินซื้อหา

10. สุภาษิต "The bigger they are, the harder they fall" หมายความว่าอะไร?

- ก. มั่นใจดีกว่าเสียใจ
- ข. คนทุกคนล้วนมีราคาที่อาจซื้อใจได้
- ค. ยิ่งตัวใหญ่หรือมีอำนาจมากเท่าใด ยามล้มก็ยิ่งเจ็บหนักเท่านั้น
- ง. จิตใจที่บริสุทธิ์คือหอมบนหนูนอนที่ดีที่สุด

11. สุภาษิต "The end justifies the means" หมายความว่าอะไร?

- ก. ประสพการณ์คือครูที่ดีที่สุด

- ข. ความสำเร็จของเป้าหมายเป็นเครื่องพิสูจน์ความชอบธรรมของวิธีการ
- ค. เพื่อนแท้คือเพื่อนในยามยาก
- ง. ปัญหาที่เรา รู้จักดี ยังดีกว่าปัญหาใหม่ที่ ไม่รู้จัก

12. สุภาษิต "The grass is always greener on the other side" หมายความว่าอะไร?

- ก. หญ้าฝั่งตรงข้ามมักดูเขียวกว่าเสมอ
- ข. การเริ่มต้นที่ดีย่อมนำไปสู่การจบที่ดี
- ค. ถ้ามองทางไว้ก่อนย่อมดีกว่าเดินหลงทาง
- ง. ข้อเท็จจริงเป็นสิ่งที่คือจริง

13. สุภาษิต "The pen is mightier than the sword" หมายความว่าอะไร?

- ก. ชื่อเสียงเกียรติยศที่ดีมีค่ายิ่งกว่าทรัพย์สมบัติ
- ข. นกที่มีขนแบบเดียวกันย่อมอยู่รวมฝูงกัน
- ค. ความล้มเหลวคือบ่อเกิดของความสำเร็จ
- ง. ปากกา

14. สุภาษิต "The proof of the pudding is in the eating" หมายความว่าอะไร?

- ก. เลือดหนาแน่นกว่าน้ำ
- ข. ความคุ้นเคยมักก่อให้เกิดการดูแลกัน
- ค. บทพิสูจน์ของขนมพุดดิ้งคือการกิน
- ง. การแตกความสามัคคีในหมู่คณะ นำมาซึ่งความพินาศ

15. สุภาษิต "The squeaky wheel gets the grease" หมายความว่าอะไร?

- ก. คนที่สวยทำให้หนักดงาม
- ข. ล้อที่ส่งเสียงดังย่อมได้รับการหยอดน้ำมัน
- ค. คนที่ขำของในงานสารพัดอย่าง ไม่ใช่เป็นผู้เชี่ยวชาญของใครเลย
- ง. ควรมีหนังสือและเพื่อนไม่ต้องมาก แต่ให้มีแบบดี ๆ

16. สุภาษิต "The truth will out" หมายความว่าอะไร?

- ก. ความจริงย่อมเปิดเผยปรากฏออกมาในที่สุด
- ข. การเดินทางพันไมล์เริ่มต้นจากก้าวแรกเพียงก้าวเดียว
- ค. การกระทำอันกล้าหาญ ไม่จำเป็นต้องป่าวประกาศ
- ง. ใครมาก่อนย่อมได้รับสิทธิ์ก่อน

17. สุภาษิต "There is no time like the present" หมายความว่าอะไร?

- ก. เสียดาวเปลี่ยนลายของมันไม่ได้
- ข. อย่าเผาบ้านเพื่อทำให้หนูตกใจ
- ค. ความประทับใจแรกพบมักติดตรึงและสำคัญที่สุด
- ง. ไม่มีเวลาใดดีไปกว่าปัจจุบัน

18. สุภาษิต "There's no place like home" หมายความว่าอะไร?

- ก. ความเมตตาควรเริ่มต้นที่คนใกล้ตัวและครอบครัวก่อน
- ข. จงทำสิ่งที่สำคัญที่สุดก่อนเป็นอันดับแรก
- ค. ไม่มีที่ใดสุขสบายเท่าบ้านของเราเอง
- ง. ความรู้เพียงงู ๆ ปลา ๆ

19. สุภาษิต "Tide and time wait for no one" หมายความว่าอะไร?

- ก. การรู้ล่วงหน้าคือการเตรียมพร้อมรับมือ
- ข. สายน้ำและเวลา ไม่เคยรอใคร
- ค. จะดูคนให้ดูที่หมู่เพื่อนที่เขาคบหา
- ง. เด็ก ๆ ควรอยู่ในความสงบเรียบร้อยต่อหน้าผู้ใหญ่

20. สุภาษิต "Time heals all wounds" หมายความว่าอะไร?

- ก. เวลาย่อมเยียวยาทุกบาดแผล
- ข. คนที่พูดแต่ไม่ทำ ก็เหมือนสวนที่เต็มไปด้วยวัชพืช
- ค. ความสะอาดอยู่ใกล้เคียงกับความดีงาม
- ง. โชคชะตาย่อมเข้าข้างคนกล้า

21. สุภาษิต "Time is money" หมายความว่าอะไร?

- ก. ออมเงินได้หนึ่งส่วน ก็เท่ากับหามาได้หนึ่งส่วน
- ข. น้ำหยดลงหินทุกวัน หินยังกร่อนได้
- ค. พยายามช่วยคนที่รู้จักช่วยเหลือตัวเองก่อน
- ง. เวลาเป็นเงินเป็นทอง

22. สุภาษิต "Tomorrow is another day" หมายความว่าอะไร?

- ก. การทำผิดกฎหมายไม่เคยให้ผลตอบแทนที่ดี
- ข. เสื้อผ้าที่ตีเปิดประตูได้ทั้งหมด
- ค. พรุ่งนี้ก็เป็นอีกวันหนึ่ง
- ง. ภาพเพียงภาพเดียวสื่อความหมายได้มากกว่าคำพูดนับพันคำ

23. สุภาษิต "Too many cooks spoil the broth" หมายความว่าอะไร?

- ก. มารยาทที่ดีเป็นสิ่งห่อหุ้มของการศึกษาที่ดี
- ข. แม่ครัวมากเกินไปทำให้หม้อแกงเสีย
- ค. คนที่ไม่อยู่กับที่ ย้ายงานย้ายถิ่นบ่อย ๆ ย่อมไม่มีความมั่นคงและสะสมสิ่งใดไม่ได้
- ง. ความมอยากรู้อยากเห็นเกินไปอาจนำภัยมาสู่ตัว

24. สุภาษิต "Two heads are better than one" หมายความว่าอะไร?

- ก. สองหัวช่วยกันคิดย่อมดีกว่าหัวเดียว
- ข. แก้ไขปัญหาแต่เนิ่น ๆ ช่วยประหยัดแรงในภายหลัง
- ค. เย็บเสื้อคลุมของคุณด้วยผ้าที่คุณมี
- ง. ไวน์ที่ดีไม่ต้องการพุ่มไม้

25. สุภาษิต "Two wrongs don't make a right" หมายความว่าอะไร?

- ก. หม้อที่จ้องเผ้ามองไม่เคยเดือดสักที
- ข. ความขยันหมั่นเพียรคือมารดาของโชคดี
- ค. ต้นโอ๊กใหญ่เติบโตมาจากลูกโอ๊กเล็ก ๆ
- ง. การแก้แค้นด้วยความผิด ไม่ได้ทำให้กลายเป็นสิ่งที่ถูก

26. สุภาษิต "Two's company, three's a crowd" หมายความว่าอะไร?

- ก. ความระมัดระวังรอบคอบเป็นส่วนสำคัญของความกล้าหาญ
- ข. ได้ขนมปังครึ่งก้อนยังดีกว่าไม่ได้เลย
- ค. สองคนกำลังดี สามคนเริ่มมากเรื่อง
- ง. การห่างไกลกันยิ่งทำให้คิดถึงและรักกันมากขึ้น

27. สุภาษิต "United we stand, divided we fall" หมายความว่าอะไร?

- ก. ความริบร้อนลอนลานมักทำให้เสียงาน
- ข. สามัคคีเราอยู่รอด แตกแยกเราล่มสลาย
- ค. การกระทำพูดดังกว่าคำพูด
- ง. จงปฏิบัติต่อผู้อื่นเช่นเดียวกับที่อยากให้เขาปฏิบัติต่อเรา

28. สุภาษิต "Variety is the spice of life" หมายความว่าอะไร?

- ก. ความหลากหลายคือรสชาติของชีวิต
- ข. คำเตือนหลังจากเกิดปัญหา ก็เหมือนกับการให้ยาหลังจากตายแล้ว
- ค. อย่ารับงานหรือทำสิ่งใดเกินกำลังของตน
- ง. ผู้ที่มีวัลลังเลรีรอ ย่อมพลาดโอกาสไป

29. สุภาษิต "Waste not, want not" หมายความว่าอะไร?

- ก. ฟ้าหลังฝนย่อมสดใสเสมอ
- ข. อย่ากัดมือที่ให้อาหารคุณ
- ค. ผู้ที่หัวเราะดีที่สุดคือคนสุดท้าย
- ง. ไม่ใช่จ่ายสุรุษสุร่าย ก็จะไม่ขัดสน

30. สุภาษิต "Well begun is half done" หมายความว่าอะไร?

- ก. อย่าเปลี่ยนแผนหรือผู้รับผิดชอบกลางคัน
- ข. ผู้ที่ออกเงินย่อมมีสิทธิ์เป็นผู้ตัดสินใจ
- ค. เริ่มต้นได้ดี เท่ากับงานสำเร็จไปแล้วครึ่งหนึ่ง
- ง. สิ่งดี ๆ ทั้งหมดย่อมมีวันสิ้นสุดลง

31. สุภาษิต "What goes around comes around" หมายความว่าอะไร?

- ก. สุขภาพดีกว่าสิ่งของมีค่า
- ข. ทำสิ่งใดไว้ ย่อมได้รับผลของสิ่งนั้นตอบสนอง
- ค. สิ่งที่เราเห็นว่ามิเช่นนั้นน่าหลงใหลไม่ได้มีค่าเสมอไป สิ่งที่เราชมมองไม่ได้มีค่าเสมอไป
- ง. อย่างนั้นบลูกไก่ของคุณ ก่อนที่มันจะถูกฟัก

32. สุภาษิต "What's done is done" หมายความว่าอะไร?

- ก. สิ่งที่ทำลงไปแล้วก็แล้วกันไป ย้อนแก้ไขไม่ได้
- ข. เอาแต่ทำงานโดยไม่รู้จักพักผ่อน ย่อมทำให้ชีวิตจิตซีดน่าเบื่อ
- ค. อย่าข้ามสะพานก่อนที่คุณจะไปถึง
- ง. ความซื่อสัตย์คือนโยบายที่ดีที่สุด

33. สุภาษิต "When one door closes, another opens" หมายความว่าอะไร?

- ก. กิณแอบเปิดวันละผล ช่วยให้ห่างไกลหมอ
- ข. อย่าตัดสินหนังสือจากปากของมัน
- ค. ความหิวคือเครื่องปรุงรสที่ดีที่สุด
- ง. เมื่อประตูบานหนึ่งปิดลง อีกบานหนึ่งย่อมเปิดออกเสมอ

34. สุภาษิต "When the cat's away the mice will play" หมายความว่าอะไร?

- ก. อย่าจับผิดหรือเลือกมากกับของที่ได้รับมาเปล่า ๆ
- ข. ถ้าครั้งแรกยังไม่สำเร็จ จงพยายามต่อไปเรื่อย ๆ
- ค. เมื่อแมวไม่อยู่ พวกหนูก็จะเล่นกัน
- ง. ตาต่อตา ฟันต่อฟัน

35. สุภาษิต "When the going gets tough, the tough get going" หมายความว่าอะไร?

- ก. ถ้ามันยังไม่เสีย ก็อย่าไปซ่อมแซมให้ยุ่งยาก
- ข. เมื่อสถานการณ์ยากลำบาก คนเข้มแข็งจะยิ่งฮึดสู้ต่อ
- ค. สมอที่ว่างงานคือโรงงานของปีศาจ
- ง. อย่าใส่ไข่ทั้งหมดไว้ในตะกร้าใบเดียว

36. สุภาษิต "Where there's smoke, there's fire" หมายความว่าอะไร?

- ก. ที่ใดมีควัน ที่นั่นย่อมมีไฟ
- ข. พอลงมือทำก็ทำโดยไม่ยั้งมือ
- ค. อย่าไปก่อกวนปัญหา จนกว่าปัญหาจะมาหาเราเอง
- ง. ความไม่รู้บางครั้งก็เป็นความสุข

37. สุภาษิต "You can lead a horse to water, but you can't make it drink" หมายความว่าอะไร?

- ก. คุณยอมเก็บเกี่ยวในสิ่งที่คุณหว่าน
- ข. พุดง่ายกว่าลงมือทำให้สำเร็จ
- ค. มันไม่เคยสายเกินไปที่จะแก้ไข
- ง. คุณสามารถพามาไปยังน้ำได้ แต่คุณไม่สามารถทำให้มันดื่มน้ำได้

38. สุภาษิต "You can't have your cake and eat it, too" หมายความว่าอะไร?

- ก. ของที่ได้มาโดยง่าย ก็มักเสียไปโดยง่าย
- ข. การจะทะเลาะกัน ต้องมีคน 2 คน
- ค. คุณไม่สามารถกินเค้ก และยังคงมีเค้กอีกได้
- ง. หมาที่กำลังเห่าไม่เคยกัด

39. สุภาษิต "You can't sell the cow and drink the milk" หมายความว่าอะไร?

- ก. ความรู้คืออำนาจ
- ข. คุณไม่สามารถขายวัว และดื่มนมได้
- ค. ฟังให้เร็ว พุดให้ช้า
- ง. ภาชนะที่ว่างเปล่าย่อมส่งเสียงดังที่สุด

40. สุภาษิต "You can't teach an old dog new tricks" หมายความว่าอะไร?

- ก. สอนหมาแก่ให้เล่นท่าใหม่ได้ยาก
- ข. ความสวยงามขึ้นอยู่กับสายตาของผู้มอง

ค. แม้แต่ปลา ก็จะไม่ได้รับปัญหาเดือดร้อน ถ้ามันปิดปากของมัน
ง. เสียงหัวเราะคือยาวนานเอก

WordyGuru.com · สุภาชิตภาษาอังกฤษพร้อมคำแปลไทย